

Rok 2004

Obsah

Úvod	357
Mesto	360
Obyvateľstvo	379
Polnohospodárstvo	388
Priemysel, obchod	388
Kultúra	392
Školstvo	405
Zdravotníctvo	429
Sport	434
Rôzne	441
Záver	448

Úvod

Na tému o vstupe Slovenska do Európskej únie (EÚ) sa po niekoľkých mesiacoch medzi občanmi živo diskutovalo. Predstava priemerného Slováka sa EÚ spája s tým, že na Slovensko budú od dátumu nášho vstupu prúdiť investície, že sa v veľkej miere zníži nezamestnanosť a zaostalé regióny sa budú rozvíjať vďaka štátnym dotáciám a eurofondom. Táto predstava bude o to realnejšia, o čo usilovnejší budeme pri jej realizácii. Reformy, ktoré prebiehajú u nás, to už v tomto období naznačujú.

1. máj 2004 sa stal dňom, kedy sa zavŕšil proces započatý 27. júna 1995 žiadosťou Slovenska o členstvo v EÚ, pokračujúci od februára 2000 vstupnými rokovacími medzi EÚ a Slovenskom a podpísaním prístupovej zmluvy 16.-17. mája 2003 v Aténach. Proces náročný, no veľmi úspešný. Splnili sme všetky kritériá stanovene pre uchádzačov. Stali sme sa súčasťou najúspešnejšieho integračného projektu v dejinách Európy, vstupujeme do komunity stabilných a prosperujúcich demokracií. sme členom so veľkými právami a povinnosťami vyplývajúcimi z prístupovej zmluvy, ktorá bola ratifikovaná parlamentmi všetkých krajín EÚ. Členstvo v únii prináša Slovensku šance a výhody, no aj morálne riziká. Šancou je kultivácia celkového inštitucionálneho prostredia, zlepšenie geopolitického postavenia, bezpečnosti a kredibility Slovenska, dynamický a stabilný rozvoj slovenskej ekonomiky, podstatne výhodnejšie podmienky pre podnikateľov a urýchlénie procesu znižovania rozdielov v úrovni ekonomického rozvoja medzi EÚ a Slovenskom. Rizikom môže byť nedostatočne rýchle zvládnutie konkurenčnej adaptácie podnikovej sféry ako aj nedostatočne zvládnutie (konkurenčnej adaptácie podnikovej sféry) transformačných reforiem. Proces zjednocovania Európy je procesom integrácie občanov krajín v Európe.

Veríme, že členstvo v Európskej únii priniesie výhody aj nášmu mestu. Nielen spoločnou európskou tradíciou, prelínaním národných kultúr či spoločnými hospodárskymi aj civilizačnými záujmami. Výhodou určite je aj možnosť zapojiť sa do procesu vytvárania eurorégiónov a možnosť úrpať tak potrebné finančné prostriedky z Eurofondov. Viškov aktívnym prístupom mesto podalo viac ako desať projektov na peniaze z EÚ. Ide o peniaze na budovanie a rozvoj občasovej infraštruktúry v meste: na rekonštrukciu škôl, inžinierskych sietí, komunikácií a historických budov.

Chcelajme si teda úspešný štart do novej etapy v našich dejinách. Etapy rozvoja ekonomiky, etapy zlepšenia kvality života veľkých obšuv, etapy budovania rozvoja spoločnej prosperujúcej Európy s hlbokou tradíciou, právnym vedomím, humanitou, morálkou a kultúrou, Európy hodnôt.

Slovenská republika sa 1. mája 2004 stala s ďalšími deviatimi krajinami členom Európskej únie, ktorá sa týmto aktom rozšírila na 25 krajín.

Z HISTÓRIE

V máji 1949 vznikla RADA EURÓPY

9. mája 1950 šesťka štátov - Francúzsko, Nemecko, Taliansko, Belgicko, Holandsko a Luxembursko založili Európske spoločenstvo uhlia a ocele. Bola to prvá inštitúcia dnešnej EÚ.

1957 - Zmluva o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

1973 - do Európskeho spoločenstva prislúpili Dánsko, Írsko a Veľká Británia, v roku 1981 Grécko a v roku 1986 Španielsko a Portugalsko.

1. novembra 1993 vznikla na základe Maastrichtskej dohody podpísanej v roku 1992, Európska únia. K nej sa v roku 1995 pripojili Švédsko, Fínsko a Rakúsko.

K 15-tim členským štátom 1. mája 2004 prislúpilo najviac štátov - 10: Cyprus, Česká republika, Estónsko, Litva, Lotyšsko, Maďarsko, Malta, Poľsko, Slovinsko a Slovenská republika.

Základu tvorí zmluva z 12-tich stálych členov na medznom podklade, za hymnu EÚ sa považuje inštrumentálna úprava „Jdy na radosť“ od L. van Beethovena z roku 1824. Hymna sa používa od roku 1972, keď ju prijala Európska rada. Európska únia má sviatok 9. mája - Deň Európy. Ako pracovný jazyk sa používa

najčastejšie angličtina a francúzština, všetky dokumenty však vychádzajú v úradných jazykoch členských štátov. Od 1. januára 2002 sa v 12-tych štátoch stala platidlom európska mena - euro.

VYHLÁSENIE VLÁDY SR K VSTUPU SLOVENSKA DO EÚ

Vláda Slovenskej republiky

- rešpektujúce vôľu občanov a záujmy SR vychádzajúce z jej prirodzeného politického, ekonomického a geografického postavenia a smerovania,
- chce si jedinečné a rovnoprávne miesto SR ako suverénneho štátu, zodpovedného za spoločný osud národov Európy,
- dbá o zabezpečenie prostredia vytvárajúceho predpoklady pre rozvíranie prirodzených základných slobôd všetkých jednotlivcov,
- usiluje sa o vytvorenie podmienok pre stabilný ekonomický rast, zlepšovanie sociálneho postavenia občana a skvalitnenie prostredia, v ktorom žije a pracuje každý z nás,
- majúce na zreteľ bezpečnosť štátu a každého občana, ktorú zvyšuje pocit spolupatričnosti k členským krajinám únie,
- rešpektujúce vôľu a potrebu národov členských krajín žiť v mieri, spolupráci a vytvárať hodnoty prinášajúce prospech všetkým

POVAŽUJE VSTUP SR DO EÚ ZA HISTORICKÚ UDALOSŤ A NOVÚ PRÍLEŽITOSŤ.

Mesto

HOSPODÁRSKA ČINNOSŤ

- Záverečný účet mesta za rok 2004.

Rozpočet mesta:

Rozpočet mesta obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území mesta ako aj obyvateľom žijúcim na tomto území a na úroveň prepojenosť na štátny rozpočet.

V schválenom rozpočte predstavovali - príjmy bežného rozpočtu 140 341 tis. Sk;

- príjmy kapitálového rozpočtu 28 643 tis. Sk;

- príjmy a finančných operácií 42 984 tis. Sk;

- výdavky bežného rozpočtu 136 766 tis. Sk;

- výdavky kapitálového rozpočtu 73 626 tis. Sk;

- výdavky finančných operácií 1 500 tis. Sk.

Saldo rozpočtu + 76 tis. korún.

Rozpočtové hospodárenie porovnaním celkových príjmov a výdavkov za rok 2004 skončilo prebytkom 3 439 tis. Sk. Uvedený prebytok sa rozdelil takto: 10% do rezervného fondu, zvyšok do fondu rozvoja bývaní.

Danové príjmy:

Počasiť danových príjmov je dan z nehnuteľnosti a iloné sa na právnické a fyzické osoby. Mesto každoročne zaznamenáva nárast pohľadávok 2,5 - 2,7 mil. Sk. Vymákanie nedoplatkov je problematické, nakoľko dlžníci sú väčšinou v konkurse alebo v likvidácii. Cel 9 mil. looria dlh firmy, ktoré sú v konkurse: Liekofenel White Lady, a.s.

08202, Levos, Kivce, ďalej nedoplatky firmy White Lady, a. s., Stavba VO, Vepos, Vláck-
lilské stanica. Okrem majú aj dve fyzické osoby (viac ako 1,5 mil. Sk) v konkurencii.

Miestne poplatky

Poplatky za prov činili 123 tisíc korún. Pohľadávky tvoria 35 600 Sk. Dĺžnikom boli zaradené výročy na ichradu. Oproti roku 2003 bol vyšší počet prihlásených prov.

Poplatky z predaja alkoholických nápojov a tabakových výrobkov činili 525 tis. Sk, aj tu sú dlžníci. Poplatok z reklamy bol 160 tisíc korún, za užitovanie verejného priestranstva bolo získaných 3 146 tis. Sk - fyzické osoby 474 tis. Sk, parkovacie karty 663 tis. Sk, ceny mesta Levos 2 009 tis. Sk.

Dane z používania lovcov a z povolenia (určité daň) tvorili 1957 tis. korún.

Mesto získalo príjem aj z nedaňových príjmov - z podnikania, z vlastníctva, matrič-
nej činnosti, školstva) poplatky a platby, úroky.

Bežné a výskonné granty a transfery: finančné prostriedky boli poukávané na sociál-
nu starostlivosť, matričnú činnosť, školstvo, na životné prostredie, kultúrny rozvoj,
recyklačný fond, dopravu v hmotnej núdzi a ďalšie.

Kapitálové príjmy

vo roku 2004 nepohutí z predaja pozemkov vo výške 4080 tis. Sk a budov vo výške
2148 tis. Sk; nezastihoval sa predaj pozemkov na výstavbu garáže, predaj pozemkov
za Levoskej doliny a pozemkov na priemyselný park, predaj bungalovov na Kovičovej
vile, zadný leskl dom na námestí Majitea Pavla č. 9 v Levosí a objekt na Kovičovej uli-
ci č. 7 v Levosí.

Predali sa budovy: kultúrny dom v Lávade za 800 tis. Sk, praskáreň za 620 tis. korún,
rolníckou chata za 356 tis. Sk, dom na Märiarskej ulici č. 37 za 275 tis. Sk, porúčna
stojnica v Lávade za 42 tis. Sk.

Finančné prostriedky z Ministerstva financií sa so štátnou rozpočtu vo výške 12 mil.
korún boli určené na účelové použitie: rekonštrukcia radnice, veľé kostola sv. Jaka-
ba, mestských kradieb a bačky a na objekt na námestí Majitea Pavla č. 6 v Levosí.

Výdavky sa čerpali v súlade so schváleným rozpočtom. Prekračovali sa v polvičke lo-
vory a služby, v priestumových a projektových prácach, advokátskych, komerčných
a iných prírodných službách.

Cestovný ruch

Najväčšie finančné prostriedky bolo použité na knihu „Levoča v obrazoch“ - 140 tis. Sk., tlači knihy „Levočské športovci v 20. storočí“ stála 50 tis. Sk. 127 tis. Sk. prispelo mesto na projekt Slovenské kráľovské mestá, základná umelcká škola dostala od mesta na vystúpenia v partnerkých mestách a v Taliansku suma 93 tis. korún. Celková suma výdavkov na cestovný ruch bola prečísaná v 283 tis. korún, 300 tisíc v grantu ministerstva kultúry bolo zahrnutých v príjmovej časti rozpočtu, skutočné úhranie teda bolo 583 tis. Sk.

Školstvo, sociálne veci, zdravotníctvo (prenesenie kompetencií) - mzdy, osobné príjmy, ostatné služobné vyrovnanie, odvody zamestnancov do fondov činilo 30 841 tis. Sk. Priemer-
ná mzda za rok 2004 bola 15 179 Sk, nárast predstavoval 17%.

Finančné prostriedky boli použité na akcie: Základná škola na Ul. G. Hainza a Materskej školy - inovácia školskej infraštruktúry, vyriešenie kaviarňného staveb delovnice školy, nákup technického zariadenia pre školskú jedáleň pri Základnej škole na námestí Štefana Klubera v Leviciach.

Špecifika v školstve: asistenci učiteľov a učiteľ nullého ročníka
vzdelávacie poukazy
cestovné žiakov

Deti v jasliach

Rodičov, ktorí poberali rodičovský príspevok bolo 266.

Počet detí v jasliach 15 a to od 8-mesačného do troch rokov. Prísťahový mesačný poplatok na dieťa bol 800,- Sk + 32 Sk strava na deň. Prevádzku jaslí zabezpečovala vedúca jaslí, tri detské sestry, jedna kuchárka a (jedna) upratovačka v jednej osobe. Priemerný počet detí na deň bol 10.

Jedáleň dôchodcov

V zariadení je zamestnaná jedna vedúca, dvaja kuchári a dve pomocné sily v kuchyni.

Klub dôchodcov vedie jedna pracovníčka.

Ktorojuv programy

Veľkú finančnú časť predstavujú projekty na školstvo.

PRÍSPEVKOVÉ ORGANIZÁCIE

TECHNICKÉ SLUŽBY mesta Levoča

Rozpočet vo svojej príjmovej časti pozostával:

- príspevok mesta na prevádzkovú činnosť 16075 lis. Sk
- účelový príspevok mesta - grant Schüssplatz 255 lis. Sk
- príspevok mesta na pokrytie straty hospodárskeho výsledku v roku 2003 135 lis. Sk
- účelový príspevok mesta na separovaný zber odpadu 3696 lis. Sk
- účelový príspevok Recyklačnému fondu Bratislava na separovaný zber odpadu 1597 lis. Sk
- vlastné príjmy zo výživy 13647 lis. Sk.

Všetky finančné prostriedky sa využili podľa rozpočtu. Za rok 2004 organizácia dosiahla hospodársky výsledok -15 281 lis. Sk. Spôsobili to straty z odpisov a straty z prevádzky.

Vlastné príjmy tvoria - tržby za služby poskytované k nájmu bytových a nebytových priestorov, za uskladnenie odpadu, ciudocianske služby, prekopávky mestských komunikácií, predaj prebytočných výpestkov,

- tržby z prenájmu majetku,
- výnosy za výkony vlastnej údržby,
- príspevok na opravy z fondu reprodukcie.

STREDISKÁ

Trávnová skládka Dlhé Vlčie - sleduje náklady na monitoring a úpravu odsťahovanej skládky, vykazuje stratu.

Sprava - zabezpečuje dopravné výkony pre všetky strediská. Výsledok hospodárenia je rovnaký.

Vývoz a likvidácia tuhého komunálneho odpadu - Prekročenie nákladov sa prejavilo o spotrebu náhradných dielov a pohonných hmôt vozidiel, tiež zavedením separovaného zberu odpadu malo vplyv na zvýšenie nákladov. Tržby z predaja vypracovaných komodít budú predmetom výnosov až v ďalšom roku. Najviac nákladovú položkou boli poplatky za uskladnenie odpadu na skládke Keidelník v Spúskej Novej Vsi (1995 lis. Sk). Výnosnými položkami sú tržby za vývoz a likvidáciu odpadu, tržby z prenájmu kontajnerov a zberných nádob, príspevok obcí na odvoz a likvidáciu odpadu a príspevok mesta od obyvateľov Kevoča.

RECYKLAČNÝ FOND

Od 1. januára 2001 nadobudol účinnosť zákon o odpadoch. Jeho novelizácia s účinnosťou od 1. marca 2004 je zameraná na znížovanie množstva odpadu a zabránenie negatívnych

účinkov na životné prostredie - stanovením požiadaviek na nakladenie s nebezpečnými a nebezpečnými odpadmi. Vkláča sa i na komunálne odpady, teda i tie, ktorých každodenným porádkom je každý z nás. Veľká časť spoločnosti považuje komunálny odpad za problém, ktorý sa dáne predovšetkým vyriešiť po jeho vyvážení do zbernej nádoby a zaplacení príslušného miestneho poplatku. Technickí odborníci ako realizátor projektu v mesiacoch marec a apríl uskutočnili v rámci tímu komunálneho odpadu a odpadov problémovú analýzu jeho zloženia. Trietačný objemový podiel tvorili: PET - fliač 30 percent, biologický odpad 25-30 percent, papier 10 percent, sklenený odpad päť percent, zmes plastov 15 percent, kovové objekty 2-3 percenta, ostatný odpad 15-20 percent.

Čo nás to stojí? Čo môžeme získať?

Za uloženie jednej tony odpadu na skládke kúdelouk platíme 675,- Sk

Za tonu vytriedeného materiálu dostaneme: lištie korien od spracovateľa, 1500 korien od recyklačného fondu. Podľa štatistik sa dá vytriediť na jedného obyvateľa 15 kg papiera, 10 kg skla, 5 kg plastov, 5 kg ostatných komodít. 35 kg odpadu na jedného obyvateľa predstavuje v našom meste ročne 490 ton. Ročná úspora je 1600 tis. Sk. Tieto prostriedky sa dajú použiť na zmodernizáciu a organizovanie separovaného zberu (materiálne vybavenie), na pokrytie rastúcich nákladov a v konečnej fáze na zníženie poplatku za odvoz odpadu.

PROJEKT

V mesiacoch november a december 2003 a január 2004 bol spracovaný projekt s názvom „Regionálny systém separovaného zberu komunálneho odpadu pre mesto Levoca a prímiešne obce“. Už počas spracovania projektu boli prepracované príslušné zmluvy a výrobné záväzky namierené tak, aby vyhovovali požiadavkám recyklačného fondu. Recyklačným fondom Slovenskej republiky bol projekt schválený 1. apríla 2004. Na základe tohto schválenia sa uzavreli zmluvy a poskytnuli prostriedkov recyklačného fondu vo výške 8 452 tis. Sk (dokum. materiál č. 113). Cieľmi aj výberové konania na dodávky jednotlivých stavbných prác a technologických zariadení. 1.7.2004 sa započalo s výstavbou triediacej haly, príslušného sociálneho zariadenia a inžinierskych sietí. Súbežne sa dodávali technologické zariadenia. Prostriedky recyklačného fondu sa okrem toho čerpali na propagáciu projektu, prednášky a vedomostné sčítanie na školách, výstavy k danej problematike. Propagačná kampaň prebiehala celý rok s cieľom zapojiť do separovaného zberu čo najviac občanov. Na školách bola aj súťaž v konkrétnom zbere vybraných komodít. Tísi vyberali tonu fliač, najviac sa neseparoval papier a plasty. Mestský úrad - oddelenie čírobného

prostredia však spolupracoval s realizátorom projektu. Mesto v mesačníku informovalo o systéme separácie zberu, uvedlo zábery divokých skládok, prevádzkovú dobu zberného dvora (odpad separovaný podnikateľmi, organizáciami a školami), zapojenie škôl do zberu (dokum. materiál č. 103).

30. septembra 2004 bol do užívania odovzdaný ZBERNÝ DVOR (Klížmarová ulica) upraveného odpadu. Počas skúšobnej doby sa overovali priestory a technika pre triedenie, ktoré uskutočňovala vyčlenená skupina pracovníkov. Zároveň sa rozmiestnili veľkoobjemové kontajnery na veľkoobjemový odpad. Na sídliskách sa začiatkom októbra objavili 1100 litrové plastové kontajnery: modré na papier, žlté na plasty a rôzovosťoví kombinované materiály a zelené na sklo a kovové obaly. V rodinných domoch sa realizoval verejný systém. Pre každý rodinný dom bola poskytnutá sada farebných odlišných vriec. Počas skúšobnej doby sa vyskytli tieto nedostatky:

- občania v rodinných domoch vykladali vriecia v deň vývozu v priestahu celého dňa, takže vývoz mucku bol realizovaný opakovaně aj v popoludňajších hodinách. Hovoril sa teda čas v deň vývozu do ránoj hodiny
- pri vývoze v uliciach, kde sa deň zberu vyseparovaného odpadu prekrýval s vývozom zmesového odpadu došlo k prípadom, že separovaný zber bol omylom vyvezený so zmesovým. By tu sa anomál deň vývozu
- pri zbere vyseparovaných komodít na sídliskách bolo zistené, že najvýznamnejšie sa zaplnili kontajnery na plasty. Veľko kontajnery sa budú využívať aj mimo harmonogramu.

Pracovníkmi odboru životného prostredia v našom meste podnikol prví kroky k ďalšiemu spôsobu likvidácie odpadu - kompostovaniu. Technické služby v Levči založili kompostový sklad s kapacitou do 10 ton. Koncom tohto roku kompostovali listie a trávu z parku a iný rastlinný odpad. Podľa štatistik kompostovateľný odpad tvorí asi 25 percent celkového množstva odpadov. V našom meste tvorí tento odpad 850 ton, čo je 420 tisíc korún za uloženie odpadu. Za túto položku platí mesto okolo 2 mil. korún ročne. Kompostovaním vo vlastných záhradkách by pomohli znížiť náklady aj naši občania (dokum. materiál č. 104).

Nelegálnym skládkam odzvonilo.

Problematikou nelegálnych skládok sa zaoberalo mesto celý rok. V Levči boli dve väčšie, divoké skládky, ktoré sa podarilo zlikvidovať. Plochy sa zalesňovali, ľudia si na ne vyžili a postavili tam nové odpady. V ojedinelých prípadoch sa objavila drobná skládka najmä na jar a jesen pri čistení záhrad či pri nejakých výstavbách. V týchto prípadoch pracovníci mesta vedľa ľudí identifikovali a mobilu

uložiť nijakú sankciu. Občania si dobre rozmyslia, kde odpad vyveziť či vyrobiť (dok. med. č. 104).

ÚDRŽBA MESTSKÝCH KOMUNIKÁCIÍ

Výdavky tvorili materiálové náklady - posypový materiál na zimnú údržbu ciest, stávková škroková na opravy mestských komunikácií, náhradné diely vozidiel, pohonné hmoty. Pracovalo sa so starým vozovým parkom. Väčšinu sa využívali tri stroje. Veľký rypač má 30 rokov. Stredisko vykaruje streetu takmer 4,5 mil. korún.

ÚDRŽBA VEREJNÉHO OSVETLENIA v meste

Na krytie nákladov neposledoval príspevok mesta. Odkiaľ bola spotreba elektrickej energie, svetelného materiálu - meplínovaný nákup vianočnej výzdoby stál 37 tis. korún. Vymeranými položkami sú tržby za použitie plošiny a za prenájom reklamnej tabule.

ÚDRŽBA VEREJNEJ ZELENĚ

Stredisko zabezpečuje výsadbu a údržbu verejnej zelene, konkrétne u vyhadzovania trávnych plôch. Produkujú výsadby pre výsadbu verejnej zelene v meste. Príspevok mesta nestal na krytie nákladov. Účelový príspevok mesta bol použitý na opravu spojovacieho chodníka Škúpskeho námestia.

LESOPARKY

Obstali tu lesoparky na Mariánskej hore a ani tu príspevok mesta neposledoval na krytie nákladov.

Nová púť 2004

Stredisko získalo príjmy za záber verejného priestranstva - parkovni (246 tis. Sk), príjmy za použitie WC na Mariánskej hore počas púte (23 tis. Sk). Tieto prostriedky boli použité na úhradu mzdových nákladov pracovníkov a na nákup čistiacich prostriedkov.

ČISTENIE MESTA

zahŕňa náklady a výnosy na ručné a strojové čistenie mestských komunikácií a verejných priestranstiev v meste. Tu pracovalo najmä zamestnancov organizácie. Stredisko vykonuje údržbu

CENTRÉNSKE SLUŽBY

Nákladové položky tvorili mzdy, vodné, potreba pohonných hmôt, príspevky na stravovanie, materiálové náklady - čistiace a osobné ochranné prostriedky, pracovné náradie. Výnosy boli získané centránskymi službami.

Verejné WC - Príjmy a poplatok kryli prevádzkové náklady v 1. polroku. Od 1. júla sa výnosy WC delí do prenájmu.

TRHOVISKO, VEZOVÉ HODINY, ČOV (čistička odpadových vôd)

Výnosovou položkou bol príspevok zriaďovateľa, tržby z trhoviska za záber verejného priestoru a aktivácia trhovných stánkov.

MEŠTIE OBEČNÉ SLUŽBY (spolupráca s úradom práce)

Účel zamestnancov vykonávalo v 1. štvrtroku verejno-prospešné práce v meste. Tým nich pomáhali aj pracovníci mestských obecných služieb. Tým sa zvýšili materiálne náklady (náradie, rukavice).

Stredisko vykazuje stratu.

SPRÁVA technických služieb

stúdiu náklady na správu a údržbu za celú organizáciu. Vlastné príjmy získalo stredisko od uchádzačov o výzvy súťaže za vyholovanie podkladov k zabezpečeniu separovaného zberu odpadu a prijatie úrody z peňažných ústavov.

SPRÁVA BYTOVÝCH A NEBYTOVÝCH PRIESTOROV

Stredisko zúčtová náklady a výnosy domov a bytov, kotolní a ich údržby. Spravuje 252 obecných bytov, 75 bytov v osobnom vlastníctve a 66 nebytových priestorov - jeden bol odpredaný na kúpu mestu majiteľovi č. 5. Okrem toho prevádzkuje 9 kotolní a spravuje územie spolovníctiev. Z celkového počtu bytov je 124 rómskych, z nich 59 obecných a 65 odpredaných.

Na konci roka sa ukončila rekonštrukcia kotolne a garáže technických služieb. V sociálnych zariadeniach zberného dvora sa vykonala zmena spôsobu vykurovania a elektrického na plynové.

POHLADÁVKY

Najväčší podiel tvorili pohľadávky nájomníkov za byty (9 245 tis. Sk). Výška nedoplatkov v rómskych bytoch je 4 570 tis. Sk. Mesačný náhrad za byty činil 400 tis. Sk. Súdna vymáhanie je zdlhavé. Sú súdne rozhodnutia na záhrady a dôchodkov, no pre ich nízkosť nie je možné nedoplatok vyrovnať. Pohľadávky po zomretých nájomcoch (11 prípadov) boli priklášané do dedičského konania. Neplatičom po trojmesačnom dlhu boli zaslané výpovede z nájmu. Vypovedanie bytov je veľmi zdlhavé.

Pohľadávka za dodávku tepla voči OSZORU je vymáhaná súdnym exekútorom. Pre konkurzné konanie sa pohľadávka javí nevyhľadateľná. Záväzky organizácií po lehote splatnosti predstavujú sumu 1662 tis. korún.

SPRÁVA ÚČELOVÝCH ZARIADENÍ (SÚZ)

Získané financie:	- príspevok mesta na prevádzku	2032 tis. korún
	- transfer na šport	1690 tis. korún
	- vlastné príjmy	5045 tis. korún
	- obstaranie investícií	249 tis. korún

Výdavky v sume 21 376 tis. Sk boli prekročené. Vzniklo to z viacerých dôvodov: havária v rámci divadla (vodovodní potrubie), prekročenie spotreby elektrickej energie v divadle, rozpočtové nárasty na prevádzku spoločenského domu v Závade, neplánované kultúrne akcie, v rámci propagácie mesta vyrobené CD a ďalšie.

Z príspevku na obstaranie investícií sa úspelo na zakúpenie premietacej techniky a účastiho zariadenia k premietaci pre kino.

Podnikateľská činnosť:	- dotácia mesta	3100 tis. korún
	- vlastné príjmy	4437 tis. korún
	- výdavky	7537 tis. korún
	- hospodársky výsledok	+ 3 tis. korún

SPOLUČNOSTI SO 100% ÚČASTOU MESTA

LESY MESTA LEVOČA, s.r.o. Ťažobná činnosť

Objem vyššieho dreva predstavoval v roku 2004 41 724 m³. Dôvody k prekročeniu plánovaného objemu ťažby z dôvodu odstránovania následkov veľkej kalamity z 19. novembra 2002. Ťažba dreva bola realizovaná v kalamitov zasiahnutých porastoch s prevahou pôsobenia škodlivých činností, vietor, podkôrný hmyz a such. Podiel ťažby ihličnatých drevín predstavoval 99% a ťažby listnatých drevín 1%. Vynaložené náklady v ťažobnej činnosti formou slušič predstavovali sumu 12 121 012 Sk (292 Sk/m³). K úprave cien v tomto roku nedošlo. Ťažobná činnosť zabezpečovalo 17 súkromných skupín v počte cca 52 ľudí. Rok 2004 bol charakteristický pokračujúcim hynutím smrekových porastov vo veľkých rastových fázach pripravujúcich sa ťdnutím ihlie, chradnutím stromov, zastavením rastu až úplným vyschnutím a opadom asimilačných orgánov. Vyrazne sa prejavuje rozklad smrekových monokultúr v doteraz ekologickejšie stabilných lesoch - oblasti Foryšiek, Škapovej, Kanáča. Hlavným nepriaznivým faktorom je nepretržité zasahovanie kalamitných ťažieb do lesov porastov. Moxantová rozloženie kolín rôznej veľkosti nepravidielneho tvaru a umiestnenia je nepriaznivým východiskom pre započiatie obnovy.

Dotácia spolupráca bola s Ťažobným oddelením vojenského obvodu Javorina v Kečmarke v oblasti

informovania v pláne využitia strelnice a koordinácii výrobných činností Lesov mesta Levoča s vojenskou armádou Slovenskej republiky.

Lesná činnosť

Práca spočívala v zalesňovaní holín po kalamitných ťažbách klesnúc v polseči levočskej doliny, kde prebieha celková obnova lesa. Túto činnosť vykonávalo 21 súkromných skupín a spoločností namontovalo 78 stromových zamenovaní (dokumentácia materiál č. 105).

Organizácia vypracovala v tomto roku „Projekt ozdravných opatrení na období august 2004 až júl 2007“, ktorým sa zabezpečí nenávratný finančný príspevok zo Schengenského operačného programu Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (štrukturálny fond Európskej únie).

Obnova lesa

Rok 2004 bol z hľadiska prebiehajúceho počasia pomerne priaznivý - dostatok zrážok. Kvalita sadeníc bola dobrá. Hlavnými druhmi v zalesňovaní bol buk, borovica, smrek, smrekovec a jedľa. Poľnohospodársky podiel bol na zalesňovaní. Priemerný počet zalesňovaných sadeníc bol 4 676 ks/ha. Na celkovú obnovu lesa bolo použitých 368 480 kusov vlastných sadeníc a 479 300 kusov nakupovaných sadeníc od iných subjektov.

Udržovaním kalamity sa udržiava hygiena v lesných porastoch. Priemerná cena za provedenie udržiavania kalamity s pálením sa tento rok pohybovala okolo 17 250 Sk.

Najvyššiu nákladovosť vyžaduje ochrana proti burine. Priemerné náklady predstavovali 6500 Sk na hektár. Aj tento rok sa vykonávalo oplozovanie mladých lesných porastov ich ochrana proti aronii, pletisky (boli vykonané mechanizovane).

Ochrana lesa

Najväčší dôraz sa kladol na ochranu proti podkôrnomu hmyzu kladením feromónových lapačov, ktorých sa rozmnožilo 740 kusov. Organizácia zaznamenala jeden lesný požiar.

V rámci posledných pestovateľských prác bolo prevedené vyanačovanie ťažby, prebierok, výšky ne-riaducích drevín a aplikácia arbovicidov na pušky lišky z dôvodu pollačenia prívovej výmladnosti.

Práca a údržba zväčša sa robila len v nevyhnutnej potrebný miere. Práca bola namierená na ich odvodnenie a prevrátenie. V tomto roku boli delimitované Lesmi SR dve odvozné ústky: Mariánska hora a Kráľovce. Vojenské lesy a majetky bolo delimitáciu ešte neuskutočnené. Vykonali sa záverečné práce na opravu lemej ústky Sechtu.

Uter smien bol vykonaný a väčšiu časť súkromníkmi, aber z odpadu robili vlastnú zavážku. Zo spracovaných 223 kg šišiek sa získalo 103 kg čistého semena. Z dôvodu zachytenia škôlkarskej úrody bol prijatý nový riadiaci pracovník s odbornou spôsobilosťou.

Vo drobnej lemej výrobe boli zachované práce spojené s prípravou sadobnej jehlavy káňiny a vianočných stromčekov. Tržby umelých stromčekov sa udončili aj u nás. Sotavujú sa počty predaných živých stromčekov - záujem o ne je menší. Lesy mesta zamerali predaj ten pre mesto a to najviac do výšky 100-šk. Okrem organizácie je tu podnikateľ, ktorý má plánuje na novatos stromčeky. Mestská škola zabezpečovala, aby sa pred vianočnými stromčeky a lesy nekradli (dok. mal. 6. 11. 1992).

Salóvnictvo

V jeseni 2004 bol Obvodným lemným úradom v Kúmarke schválený meslu Lovoča samostatný potorný revír a najomnou zmluvou bolo právo výkonu prídelní spoločnosti Lesy mesta Lovoča. Spoločnosť sa zamerala na starostlivosť o zver a jej lov. Realizovaný bol predaj zveriny jelenj, srnčj a divčj, tiež poplatkový lov zveri.

V tomto roku sa kúska ľubj a vzroke 20 ka. V posledných rokoch predovz najom o kornie 20 od potůchopodárskych podnikov.

Tržby dreva

Tento rok prevažovali výrazné odbytové látkosti a zhoršená disciplína u odberateľov. Tržby boli ovplyvnené poklesom cien guľatiny a vlákniny. Tržby za predané drevo činili 50 607 200 korún. Medzi najväčších odberateľov patria firmy: PRO POPULO LEVOČA, PILEX, ALBA, SORINO HULL, DREVEX, JANEX, ALFIN, pre vlákninu KRONOSPAN a KOBAXDM.

Okrem produktov lemej výroby bol realizovaný predaj vedľajších výrobkov a sušičiek. Tržby spolu činili 50 712 tis. šk. V priebehu roka zúčtovala spoločnosť Mesto Lovoča 1253 tis. korún.

Spoločnosť zamestnáva 27 stálych zamestnancov a 76 uvoľnených pracovníkov. Právná miera mzdy bola 10 910 - korún.

LEVOČSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a.s. (LT)

Koncom roka bol odvolaný z funkcie riaditeľ LT, a.s. Ing. M. Šimon, spoločnosť viedla podnikateľstvo. Majoritným akcionárom je STEFE SK, a.s., Banská Bystrica. V stanovách je zavedený systém nominácie členov predstavenstva. Mesto môže nominovať jedného člena (je aj iný zástupca primátora V. Schwarzbacher) a STEFE SK dvoch členov. Bývalý riaditeľ ako nominantom mesta, jeho odvolanie bolo záležitosťou druhého akcionára. Členovia predstavenstva sú spoločnosť STEFE SK

iniciovali dve zmeny organizačného poriadku - prvá zmena znamenala úpravu jednotného pracovného - pracovná náplň ekonóma bola pridelená riaditeľovi - niektorá bola zrušená a táto funkcia bolo v súčasnosti môže riadiť spoločnosť len predstaviteľstvo (dokum. materiál č. 106)

Rok 2004 sa vyznačoval rokovími a novou zákonom v energetike, ktorý vstúpil do platnosti 1. januára 2005. Tento zákon stanovuje liberalizačné a regulačné podmienky na trhu s elektrinou, plynom a teplotou. Košice náklady zákazníkov spoločnosti na teplo a teplú vodu boli v celkovej sume účtujú vysoke. Cena za GJ sa v kvartáli zvýšila z priemerne 502, 59 Sk, platných v roku 2003 na 557, 22 Sk v tomto roku. Podľa predpokladov sa táto cena ešte zvýši a tým bude predstavovať jednu z najvyšších cien na Slovensku.

Investície: V roku 2004 sa investovalo do meračov, čerpadiel, bojlerov a do upgrade softwarového vybavenia a dalo to 0,5 mil. korún.

15% pokles predaja tepla je možné odôvodniť hlavne úsporným grévaním sa zákazníkov. Súčasná situácia materiálu z dôvodu klesajúceho odbytú a tým relatívne zvyšujúcich fixných nákladov na plyn sa zhoršila.

Firma STEFE SK, s.r.o., ako majoritný akcionár LT, a.s., požiadala Livočicu o odkúpenie jej podielu vo firme. Akcionárom spoločnosti je mesto Livočica s 34%-ným podielom. Firma STEFE SK má väčšinový podiel 66%. Podiel mesta predstavuje 24 316 akcií s nominálnou hodnotou po línie korún za akciu. Mestské zastupiteľstvo o predaji nerozhodlo vzhľadom k tomu, že nie sú vypracované odborné posudky.

Firma STEFE SK chce odkúpiť aj výmenníkové stanice v blokoch na sídlisku Pri prameni za účelom upraviť ich na blokové kotolne. Obyvatelia bytov Pri prameni odobierajú teplo z neekonomického kotolne a v porovnaní s ostatnými kotolňami LT je drahšie v priemere o 100 Sk za GJ. Za rok sa vyfaktúrovalo rozdiel v jednom byte až na 3-4 tisíce korún (dokum. materiál č. 106).

Mestská polícia v Livočici vykonávala svoju činnosť v tomto období:

NESTSKÁ POLÍCIA (MČP)

Ing. Peter Kromjak - náčelník MČP, Peter Petruska, Marek Sapara, Robert Zendričák, Radoslav Horbál, Jozef Toporec - zamestnanci MČP, všetci majú odbornú spôsobilosť.

Ročpočet na rok 2004 1660 tis. Sk bol vyčerpaný na 79 percent. V auguste 2004 bol zakúpený za 12 tisíc korún služobný pes. Využíval sa pri klientskej činnosti vo večerných hodinách na behu - splatki, na námestí a pri kontrole nelegálneho výrubu dreva v lesných porastoch. Všetudoveril náspech aj v problematických lokalitách (dokum. materiál č. 107). Ďalšou novinkou je kamerový monitorovací systém, ktorý bol na námestí nainštalovaný 14. októbra 2004. Celkový náklad bol 700 tisíc korún. Krajský úrad Prešov dal 500 tisíc Sk a mesto 200 tisíc Sk. Z týchto prostriedkov sa

kúpila otočná kamera, ktorá je digitálnym rádiovým prenosom pripojená na monitorovací dispečing umiestnený v priestoroch mestskej polície (budova v parku). Na základe sledovania verejného priestranstva námestia kamerovým systémom boli odhalené a riešené priestupky pri porušení všeobecného záväzného nariadenia o zákaze používania alkoholických nápojov na verejnosti - 10 prípadov, rebudovanie verejného pohoršenia - 4 prípady, 2 šarvátky, jeden prípad privolania rýchlej zdravotnej pomoci (dokum. materiál č. 107).

V tomto roku mestská polícia riešila spolu 1338 prípadov. Boli to priestupky proti bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky, priestupky proti verejnému poriadku, proti majetku, proti občianstvomu spolunávšivaniu a ďalšie priestupky.

Z blokových pokút sa získalo 128 300 korún (vykúpených 409 priestupkov), príjem z výhru z parkovania činil 662 tisíc korún (nárast o 5% oproti roku 2003).

Zamestnanci MŠP počas služby použili v 372 prípadoch domáce prostriedky proti osobám, ktoré hrubým spôsobom narušili verejný poriadok. V 370 prípadoch bolo založení technické zariadenie na zabránenie odjazdu motorového vozidla (papuča). Najčastejšie sa zasahovalo na námestí, na uliciach Hurova, Košická, Špitálska, Vetrová (dokum. materiál č. 107).

Odehyt ľuďových prsov sa vykonával v 17 prípadoch. Tri prípady sa riešili v priestupkovom konaní, dva prípady blokovou pokutou. Jedného psa dali policajti do opaleny Tabu Agroler. 36 prípadov zvlhna prsov bez zaevidovania majiteľmi bolo nahlásené mestskému finančnému oddeleniu na vydaní platobného výmeru.

Pre zabezpečenie hygieny a čistoty v meste MŠP úcho spolupracovala s Technickými službami v Leveči. Zistená boli 18 pôvodcovia nelegálnych skládok. Sú tieto skupiny patria aj majitelia vrakov motorových vozidiel. Zo zistených 33 motorových vozidiel po doručení výzrach bolo z verejných priestranstiev odstránených 24 vrakov. V dvoch prípadoch sa riešili priestupky proti životnému prostrediu pri spalovaní biomasy, v štyroch prípadoch pranie kolcov na ulici a v jednom prípade vytekanie oleja z motorového vozidla. Spolupráca bola v aborniami druhodných surovín pri odhalovaní zlodějov, ktorí pichádzajú v deleným kotlom do výkupu. Najčastejšie miznú kryty a poklopy na vodovodných a kanalizačných sieťach (2006.01). MŠP riešila 554 priestupkov pri porušení nariadenia v zóne s plateným parkovaním, 233 proti bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky. Pre spomalenie rýchlosti sa nvedčili retardéry umiestnené na Košickej a Novej ulici. V okolí na Novej ulici zmieta polovica retardera.

Oslavení za parkování v městě se od 1. máje realizovalo předajem přímo na náměstí fyzickými osobami. 91 občanů si zakoupilo vyřizované celoroční parkovací karty. Býjem z nich činil 662 tisíc korun.

M.P. najímac zasahovala proti osobám požívajícím alkoholické nápoje, a to na náměstí při evangelickom kostole, v parku při radnici a mestskom parku i na iných verejných miestach. Cieľom bolo znížiť počet osob vyliadim a vykazanim osob z daného priestoru. Uskutočnili sa dve represívno-bezpečnostné akcie zamerané na kontrolu ochrany pred zneužívaním alkoholických nápojov - zákaz ich podávania osobám mladším ako 18 rokov. Kontrola sa konala v spolupráci s príslušníkmi policajného zboru v Levoči. Kistenie priestupky v Bari klube (Vysoká ulica) a v Bledy paní boli riešené dohovorom a blokovou pokutou. Počas dvoch nočných kontrol boli mestskí policajti prítomní k jednej hromadnej bitke v Bari klube. Do tohto incidentu bola prítomná ka. uverejnená (dokum. materiál č. 107).

Prístupky proti majetku - najímac krádeže bolo v supermarketoch BILLA a predajni VORA. V 30 prípadoch sa v spolupráci s lemcou stráženou riešili krádeže dvoch a knihy, porado, mestská polícia riešila tiež krádeže kovových poklopor a kanalizačných šacht a rôzneho kovového materiálu.

Mestská polícia zabezpečovala verejný poriadok počas akcií hromadného charakteru. Robi to keďdy rok, v nových akciách to bol zasa veľkodar motorových vozidiel, Evangelická ordinácia, Gyrobranie, Silverbrookské lehy. Zamestnanci asistovali pri súdnych exekúciách, poskytovali prítomnosť pomoc pri ochrone života a zdravia občanov. Cieľom akcií hromadného charakteru spolupracovala mestská polícia s obvodným oddelením policajného zboru. Spoločne sa zúčastnili aj pri konaní protisúdného zborníka okolo 200 Romov v mestskom parku (podrobný výpis v kapitole 054-14TELESTVO). Na tieto akcie boli prítomní všetci zamestnanci mestskej polície, 24 príslušníkov policajného zboru so štyrmi prami a 12 príslušníkov záhradnej skupiny.

Vybavenie M.P. K doterajšiemu technickému vybaveniu pridali dva kusy elektrických paralyzátov, jeden počítač Pentia s tlačiarňou, jeden Road tester, jedna narkotizačná puška, spomínaný kamerový systém s obočnou kamerou s možnosťou zánamu 40 dní a vybavenia dispečingu - monitor, ovládače, počítač.

V roku 2004 po skade v roku 2003 vytvorila organizácia xisku v čiastke 506 532,- Sk.

Výnosy:

STAVEBNA

PREVÁDZKARENÍ, s.r.o.

Objem výnosov predstavoval tento rok 6 358 tis. Sk. Boli dosiahnuté klauzúly zo stavebnej činnosti, najviac z opravy havarijného stavu hradobného múra oproti poluokrajníckemu učilištiu, spojovacieho chodníka Schiessplatz smerom na Louisovú hradbu, úprava chodníka na mestskom cintoríne, rekonštrukcia Materskej školy Levánskej uličky, hradby juhovýchod, rekonštrukcia výrobných hál v Spišskej Novej Vsi.

Náklady predstavovali čiastku 6 051 tis. Sk. Znížili sa niektoré nákladové položky v spoobe materiálu, energie, olejov.

Mzdy a pracovníci: Náklady na mzdy predstavovali 2 162 tis. Sk. Priemerný počet pracovníkov bol 16 a priemerná mesačná mzda na jedného zamestnanca činila 10226 Sk. Vďaka finančnej pomoci od mesta v čiastke 1 200 tis. korún nastúpila reorganizácia na ciele konsolidácie. Splatili sa všetky záväzky voči bankovému úradu + šrovi, zdravotným poisťovniam i sociálnej poisťovni a postupne sa spoločnosť dostala do normálnych platobných vzťahov najmä pri splácaní záväzkov voči dodávateľom. So svoj majetku prešli nehnuteľnosť a pozemky areálu firmy, čím sa navýšilo imanie o 3 420 tis. korún. To malo priaznivý vplyv na vlastné imanie, ktoré predstavuje k 31. 12. 2004 čiastku + 1 229 tis. Sk. Oznámilo to k tomu, že spoločnosť si mohla v decembri zobrať bankový úver (400 tis. Sk) a využiť ho na poslednú splátku Mestu Levoča.

Konateľom Stavbnej prevádzkovej, s.r.o. je Ing. Peter Sedláčko.

HLAVNÝ KONTROLÓR vykonal v marci 2005 kontrolu núčtovania príspevkov poskytnutých z rozpočtu mesta za rok 2004. Preverení boli všetky zmluvy, na základe ktorých boli poskytnuté príspevky športným klubom a občianskym združeniam. Príspevky boli čerpané takto:

Doprava 72 tisíc Sk

Šport a telovýchova 666 tisíc, z toho v právomoci primátora 8 tisíc Sk

Kultúra 70 tisíc Sk

Červený kríž 2 tisíc Sk z právomoci primátora

dobrovoľný hasičský zbor 30 tisíc Sk

Hosenský zväz protifašistických bojovníkov v Levoči 3 tisíc z právomoci primátora

Všetky príspevky boli riadne schválené, čerpanie dosiahlo 89,5%. Dôlžnosť z právomoci primátora mesta predstavovala 1,4% z celkových rozpočtových príspevkov (limit 5%, nebola prekročená).

Za účasti veľvyslankyne SR v Poľsku pani Magdy Vášaryovej sa reprezentovalo naše DIANIE V MESTE mesto v Slovenskom inštitúte vo Varsave na vysokej úrovni. Väčší početní boli prekvapení, ONI LEVOČE VO VARSAVE keľke mali mesto dokáže predstaviť bohatý kultúrny program. Bčas dvoch dní (18 a 19. marca 2004) bola plná sála svedkom výstavy prác Petra Krupa, prednášky doc. PhDr. Ivana Chalupického, filmu Majster Davol z Levoče od Ivana Janovského, prezentácie knihy a rozhlasovej hry 1900. Jána Milčáka, prezentácie edičnej činnosti vydavateľstva Modrý Peter a koncertu skupiny TLT. Troje expozície predstavilo Spišské múzeum v Levoči a Správa učelových zariadení v Levoči uviedla nové CD v meste. Spresnením bola propagácia hotelov, penziónov a reštaurácií v meste a blízkom okolí. Dni Levoče vo Varsave sa zúčastnil aj primátor mesta. (DMČ 110)

Kráľovské mestá pokračovali v spolupráci aj tento rok. Na jar sa pracovalo na KRAĽOVSKÉ MESTÁ morovom projekte, ktorý aktivizuje bývalé kráľovské mestá Levoča, Kečmarok, Šterú Ľubroňu a Bardejov k spoločným aktivitám. Projekt „Kráľovské mestá: lovebná imidáž a skvalitňovanie prezentácie“ bol podporovaný z Grantovej schémy rozvoja cestovného ruchu 2002 - Komponent 2. Pripravné práce prebiehali s cieľom pokračovať v spolupráci bývalých kráľovských miest v oblasti propagácie a rozvoja spoločného potenciálu cestovného ruchu. V októbri 2004 bol projekt vyhodnotený a schválený (dokum. materiál č. 111).

Posledný územný plán mesta bol spracovaný v roku 1972. Mesto začalo riešiť jeho NOVÝ ÚZEMNÝ PLÁN aktualizáciu v roku 2002, keď bola na spracovateľa vyžádaná verejná súťaž. Urobili LEVOČE sa prípravné práce a o rok neskôr sa začali práce na samotnom pláne. Jeho koncept bol zverejnený vo mestibule kina od 12. októbra do 12. novembra toho roku. Občanmi i právnické osoby ho mohli dooľedy pripomienkovať. Pripomienky boli v podstatnej miere zohľadnené. Levočania neprejavili osobitný záujem o územný plán. Na verejné prerokovanie s obyvateľmi mesta prišlo iba 29 ľudí. Smluvná suma za všetky etapy územného plánu sa pohybuje vo výške 1300 tisíc korún, ktoré vyčlenílo mesto zo svojho rozpočtu.

Mestské zastupiteľstvo v Levoči po prerokovaní Územného plánu mesta Levoča, ktorý upravovala firma VRBI Košice, posúdilo správnosť záhladného urbanistického riešenia, únasnosť zariadenia územia, šetrné využívanie prírodných zdrojov, zabezpečenie územného systému ekologickej stability a kapacity verejného dopravného a technického vybavenia územia, posúdilo navrhované varianty a súhlasilo s návrhom súborného stanoviska ku konceptu plánu.

I pláne mesta súvisí aj Urbanistická štúdia zóny kruhový parky spracovaní tou istou firmou. Vyjadriť sa k nej aj stavebný úrad. Poslané stanoviska k plánu i štúdiu začalo šesť subjektov verejnej správy a dotknutých podnikateľov. Mestské zastupiteľstvo schválilo návrh urbanistickej štúdie kruhový park podľa základnej alternatívy (dok. mat. 109).

POMNÍK PADLÝCH NA NÁMESTÍ

Poslanci mestského zastupiteľstva na niekoľkých zasadnutiach riešili existenciu pomníka na námestí Majstra Pavla. Niektorí navrhovali preložiť ho na vojenský cintorín; iní boli proti. Keďže Levočania nie sú v tom jednotní. Z minulosti neboli realizované ani anezenia o priemyselní, ktoré by bolo ovela lacnejšie. V októbri tohto roku zastupiteľstvo schválilo dočasnú komisiu na riešenie prelozenia pomníka: p. Schwarzacher, dr. Chalupický, p. Čerbas, p. Lebeda, p. Kula.

ODDYCHOVÁ ZÓNA SCHIESSPLATZ

Vďaka podpore mimovládnej organizácie Ľudia a voda a ECEAT Holandsko v rámci projektu „Včiaske linky Slovenska“, ktorý finančne podporilo veľvyslanectvo Holandského kráľovstva a programu MATRA, realizovalo mesto ako prijímateľ grantu projekt pod názvom Oddychová zóna Schiessplatz. Vykonala sa oprava schodov a pripravili sa oddychové lavičky na montáž. Partnerom v projekte boli technické služby, ktoré zabezpečili vyčistenie zóny, tvorili záhon, výsadbu. Veľkú úlohu zohrali pri týchto prácach dobrovoľní nezamestnaní.

PRIEMYSELNÝ PARK

Mestské zastupiteľstvo schválilo odkúpenie pozemkov za účelom realizácie priemyselného parku a individuálnej bytovej výstavby v areáli bývalej plantáže. Pretože mesto nemá potrebný obnos finančných prostriedkov na účel, musí zobrať krátkodobý úver vo výške 10 mil. korún (DM 111).

OPRAVA RADNICE

I pokračovaní strešnou krytinou malo mesto problémy už niekoľko rokov. Povetnostné podmienky sa podpísali svojím deštruktívnym dielom. Mesto začalo s opravou radnice. V havarijnom stave bola nielen strecha, ale rekonštruovať bolo treba i podkrovi a stropy. Krytina drevná bola nielen a nevyhovujúceho materiálu, ale chyba bola aj v samotnej technológii. Nová strešná krytina TONDACH bola dodaná vo zvýhodnenej cene a dôvodom zaradenia rekonštruovanej dých-ku do referenčného katalógu firmy TONDACH. Finančné prostriedky na túto prácu získalo mesto z ministerstva financií (DM č. 110).

HRAJBY

Mesto pokračovalo aj v oprave hradiob (ministerstvo financií) a veže kostola sv. Jakuba (ministerstvo financií a kultúry). Levočské hradiobné opavenie začali ohývať a rozobrat' vandali. Od roku 1996, keď došlo k havarijnemu stavu hradiob, sa imo-

lovato doposiaľ 23 mil. korún. V tomto roku sa podarilo zrekonštruovať hrádobný a parkátnový široký múr. Táto obnova stála 3,5 mil. Sk - dotácia ministrom finančnej úpravy dláha zachovaných hrádieb predstavuje zhruba dva kilometre. Aby keď sa mesto snaží uchovať hrádby, musí čeliť neriaducim javom. Zrekonštruované časti začali rozoklať slodži. Správne hrádieb je pre mestskú políciu ľahké, nie vláde je verejná ovedenie, časť hrádobnej priekopy patrí do súkromnej záhrady (dokum. materiál č. 109).

Mestu sa podarilo predat' prachivú podnikateľovi zo Spúskej hony 111 a podmienkou rekonštrukcie objektu do piatich rokov (620 tisíc korún).

V roku 2013 bola uzavretá medzi mestom Levoča a deviatimi obcami zmluva o vzájomnej SPOLUČNÁ ZMLUVA spoločného obecného úradu na dobu určitú do 31.12.2013. Za toto obdobie vydal obecný úrad 5 OBCAMI za mesto i obe stavebné povolenia, kolaudačné rozhodnutia, riešil priestupky i stavebné úpravy a ďalšie úkony. Vydaných bolo 38 platobných výmerov vo výške 20 131 Sk (na účel mesta). Správne poplatky na úseku územného plánovania a stavebného poriadku v roku 2013 činili 143 360 korún.

Spoločný stavebný úrad v Levoči, ktorý vytvorilo mesto a deväť obcí z okolia, má nebude vydržať územné a stavebné povolenia pre občianov obce Ľadňany. Nespolupráca obecného úradu spôsobila, že zmluva nebude obnovená. Týmto stavebný úrad bude nadalej stiahať obyvateľom mesta a obciam Kloša, Keměšany, Pľávice, Vyšné a Nižné Repaš, Tomyky, Bealoca a Kurimany. Tento úrad vytvorili samosprávy minulý rok po prechode kompetencií z obecných úradov na mesto a obe. Za rok existencie vydal a vybral 443 podaní, 76 povolení na stavby v Levoči a 14 v obciach, viac než sto kolaudačných rozhodnutí a ďalšie písomnosti (dokum. materiál č. 111).

Mesto Levoča v Levočskom informačnom mesačníku v období vyhlásilo verejnú obchodnú PREDAJ POZEMKOV súťaž, ktorou ponúka na predaj pozemky na výstavbu rodinných domov (34) a pozemky na výstavbu rekreačných stán (19). Všetky pozemky sa nachádzajú v miestnej časti Levočská Solina. Mesto zabezpečí k pozemkom výstavbu inžinierskych sietí.

Úrov, ktorý správa účtovných zariadení ako príspevková organizácia mesta Levoča LYŽIARSKY AREÁL vzala na výstavbu lyžiarskeho strediska v Levočskej Soline, sa z pôvodných 25 mil. korún LEVOČSKÁ SOLINA vyšplhal na 45 mil. korún. Plani vo februári schválili poslanci 25 miliónový úver, v období ho naočítali o 13 mil. korún a tento rok v máji na mimoriadnom zasadnutí pridali

ďalších 7 mil. korún na dokončenie začatých prác. Vyššieho centrum stalo dolosa 57 mil. Sk. úroveň je na 15 rokov. Predračenie výstavby sa týka zemných prác, pri ktorých nebolo možné presne určiť cenu. Mnohí levočania sú nespokojní s takouto drahou investíciou a to viac, že prvá zimná sezóna bola sklamaním. Ekonomickú stránku ovplyvnilo počasie, podmienky na bytie boli až po 10. februári. Vedenie mesta zastavilo budovanie mesta tohto roku. Dokončili sa len akcie pri úprave vodného zbera, parkoviska a úprave vzhľadu (dokum. materiál č. 111).

CENTRUM PRVÉHO KONTAKTU iako spolupracovalo s úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Levoči v oblasti aktívnej politiky zamestnanosti, hľadania vhodných pracovných príležitostí na trhu práce.

V rámci svojej viac než dvojičnej činnosti CPK realizovalo niekoľko projektov, ktoré sa dotýkali pomoci mladým ľuďom. Pri vypracovaní socio-ekonomického plánu sa koordinácia NE-SA 10 spolupracuje s Mestským úradom v Levoči.

V máji 2004 ukončilo centrum implementáciu projektu „Miesto pre ženu“ podporou z iniciatívy otvorenej spoločnosti (NOS). Zo projektu v spolupráci s úradom práce sa zapojilo 21 žien. Formovali sa s možnosťami, ktoré trh práce ponúka, stretli sa s úspešnou podnikateľkou, predstaviteľkami občianskych združení. Ženy prejavili záujem obnoviť činnosť Malárskeho centra TEREZA a počas realizácie projektu sa ich ústí zamestnalo (dokum. materiál č. 111).

Na príkazanie mesta sa realizoval projekt „Sprivodca golickou cestou“. Prostriedky boli získané z grantovej schémy rozvoja ľudských zdrojov. V rámci projektu prebehlo trojmesačné oddelenie 10 funkcionárov. Dve z nich sa zamestnali, jedna vykonáva v centre absolventské práca rôznych projektov vypracoval CPK aj pre samosprávny obci Brečovského a Kúšického kraja.

PRÍSPEVOK MESTU

Orededa vlády Mikuláš Szavinda pripel mestu na zakúpení sedačiek do športovej haly sumou 500 tisíc korún.

Na výstavbu verejného ihriska na sídlisku Lápad mesto získalo 225 tisíc korún z ministerstva financií.

ZÁPISY V PAMÄTNEJ KNIHE MESTA LEVOČA V ROKU 2004

13. apríla 2004 Slávnostný zápis pri príležitosti návštevy mesta a pracovného rokovania o vzájomnej spolupráci medzi mestom Levoča a predstaviteľmi talianskeho regiónu PIACENZA v oblasti kultúry a cestovného ruchu - športová ná' delegácia.

20. apríla 2004 Hlavnostný zápis pri príležitosti študijnej cesty prednostov miest a členov Medzinárodnej asociácie prednostov a manažérov miest so sídlom vo Washingtone.
2. mája 2004 Hlavnostný zápis pri prijatí delegácie Európskeho parlamentu pri príležitosti vstupu Slovenskej republiky do Európskej únie.
4. júla 2004 Hlavnostný zápis pri príležitosti odjazdovej sv. omše na Mariánskej hore - M. Deuvinča, J. Šimko, delegácia z partnerského mesta Lancut a Starého Treza, delegácia z Miškolca.
19. augusta 2004 Hlavnostný zápis pri príležitosti prijatia hosť primátorom mesta počas kultúrneho festivalu Dni Majstra Pavla. Podpísaný Michal Kováč s manželkou a zástupcovia partnerských miest.
22. októbra 2004 sa konal v Levoči Summit outdoorsmanov krajín V4, pri tejto príležitosti sa hosťia podpísali do pamätnej knihy.

Obyvateľstvo

Vstupom Slovenska do Európskej únie sa každý náš občan stal jej právoplatným členom. OBYVATEĽSTVO EÚ má rovnaké práva a povinnosti ako vo všetkých jej štátoch - môže žiť kdekoľvek v EÚ, aj keď nepracuje v hostiteľskej krajine, podmienkou však je, že má dostatočný príjem na obživu a zdravotnú poisťovňu.

- má právo voliť na mieste jeho pobytu v európskych a miestnych voľbách
- môže podávať petície Európskemu parlamentu
- môže využiť diplomatické služby iných štátov únie, ak sa nachádza v nečlenských štátoch. Obyvateľ únie zároveň občianstvo nezahŕňa, iba dopĺňa.